

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº.albarán : 80642587
Del.Note Nb: 80642587
Fecha Exp : 15.07.2025
Del. Date : 15.07.2025Fecha rec: 2000
Rec date: 2000

Proveedor / Supplier

Código: 91000014
Code : 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address : Polígono Kataide
Población: Mondragon 20500
City : Mondragon 20500
País: España
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:384274

Razón social: LKW WALTER Internationale
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula: 8229MJF
Plate Nb : 8229MJF
Remolque: QAJT913
Remoc.plate : QAJT913Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Cliente: Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del.address: Via dei Ciclamini, 4Modugno Bari 70026
ItaliaPlanta :
Center :Puerta de descarga:
Unloading point :Puesto de consumo : 14249
Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad			Unidad	Embalaje	Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	Nº. Pedido	Rec.	Observaciones
		Quantity	Enviada	Recibida								
M0143315	C. M. 2510310474	250			PZA	TBA-501494	010	26312981/26315877	25	550004700701		
						TBA-501711	060					
	KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 250 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 10 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☒ NO Data controllo: 18/07/25 Firma:											
Peso neto total : Total net weight:		2.005,250		Peso bruto total : Total brut weight :		2.929,250		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		010		

Observaciones:
Comments :El responsable de la entrega del residuo de envase o envase
usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.Responsability for the correct enviromental management of
packaging residuo or used packaging material falls with
the final recipient.

Proveedor / Supplier

Conforme / Assigned
Reception / Receiver

SIGNED BY ROMAN MARTICORENA

R.M. Fagor Ederlan Koop. E.

Via (C):
Almacén / Warehouse

Modugno (BA)

Transportista / Carrier

18 LUG 2025

Verifica la quantità e quantità

A RILLENAR POR RECEPCION

TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipuzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/F/20025292

Registro de productor de productos: ENV/2023/000003102

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, adresse) / Contractual charger (VAT, name, address)

Tonebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIALZA (Gipuzkoa)
415 555 200CARTA DE PORTE INTERNACIONAL
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte, internacional de Mercancías por Carretera (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention of the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

DOCUMENTO DE CONTROL
CARTA DE PORTE

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria al convenio sobre el contrato de transportes, según Real Decreto-ley 3/2022, de 1 de marzo de 2022 (BOE-A-2022-3290) y/o modificaciones posteriores a la orden.

2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA, nom, adresse) / Consignee (VAT, name, address)

Firma y sello del remitente
Signature et timbre du l'expéditeur
Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()

16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, adresse) - Carrier (VAT, name, address)

TransDIOR, SL
C/ Francisco Aritio, 40
19004 Guadalupe España
Tel. +34 949 24 73 41
Fax: +34 949 21 07 73
Web: www.transdior.com3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)Firma y sello del remitente
Signature et timbre du l'expéditeur
Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()

Referencia Transportista

MATRÍCULA

Vehículo

Remolque o Semirremolque

Distancia

Km.

Licencia Comunitaria N°

4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over of goods (place, country, date)Firma y sello del remitente
Signature et timbre du l'expéditeur
Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()17 Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio)
Transporteur successifs (TVA, nom, adresse)
Successive carriers (VAT, name, address)

CASCIONE INTERNATIONAL SRL

Via S. Spaventa, 58/A - Ruvo di Puglia (BA)

P.IVA: 08584350725 - Iscr. Albo: BA/7469612/N

Numero REA: BA-636441

18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations

El porteador no se hace responsable de los desperfectos que puedan ocurrir a la mercancía como consecuencia de la mala estiba o deficiencia de embalaje, asimismo no se obliga a atender posibles reclamaciones por pérdida o avería, que además de ser denunciada conforme establece el Art. 30 del Convenio C.M.R. deberán ser justificadas por informe del Comisario de Averías.

6 Marcas y números
Marques et numéros
Marks and numbers7 Número de bultos
Nombre de colis
Number of packages8 Clase de embalaje
Mode d'emballage
Type of package9 Naturaleza de la mercancía
Nature de la marchandise
Nature of goods10 N° estadístico
N° statistique
Statistical number11 Peso bruto, kg.
Poids brut, kg.
Gross weight in kg.12 Volumen m3
Cubage m3
Volume in m3Firma y sello del remitente
Signature et timbre du l'expéditeur
Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()Firma y sello del remitente
Signature et timbre du l'expéditeur
Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()CARGADOS POR EL REMITENTE
CHARGÉES CHEZ L'EXPÉDITEURREMESAS AL REMITENTE
REMISES À L'EXPÉDITEURENTREGADOS AL DESTINATARIO
LIVRÉS AU DESTINATAIREDEVUELTOS POR EL DESTINATARIO
RENDUS PAR LE DESTINATAIRENO DEVUELTOS, A RECOGER
NON RENDUES, À REPRENDRE

MERCANCÍAS PELIGROSAS

SI

NO

(ADR*)

CLASE

TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA

SI

NO

Clase

Chiffre

Lettre

(ADR*)

Documentos anexos y/o precisiones concretas:

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment

Porte pagado / Franco / Carriage paid
Porte debido / Non franco / Carriage owed21 Formalizado en
Etablie à
Established in

2.02

22 Firma y sello del remitente
Signature et timbre du l'expéditeur
Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()SIGNED BY ROMAN MARTICORENA
F. M. Fagor Ederlan Koop. E.23 Firma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrierFirma y sello del transportista
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier24 Recibo de mercancía / Marchandises reçues
Goods received
Firma y sello del consignatario
Signature et timbre du destinataire
Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()Firma y sello del consignatario
Signature et timbre du destinataire
Grado de Satisfacción Bajo () Medio () Alto ()